

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaújhely (Vármegyeház II. udv.)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 2 pengő
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyilttér
soronként 20 fillér

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal 109. szám.

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal 109. szám.

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában
Hi-zek egy isteni örök igazságban,
Hi-zek Magyarország feltámadásában,
Amen.

A demokráciáról

írta: Tisza Miksa

Legújabbán ismét sűrűn halljuk a hangzatos jelszót: demokrácia, mely népuralmat jelent, ellentéte az arisztokrácia, az előkelők uralma, elfajulása az oligarchia, a kevesek, egyes családok uralma az államban, önkényuralom. Megállapítható, hogy Csonkamagyarország Európának egyik valóban demokratikus állama, azért érthetetlen az a mozgolódás, mely nagyon hasonlít ahhoz a mentalitáshoz, melynek utja Magyarország feldarabolásához vezetett. Felháborító, hogy akadnak ma is Csonkamagyarországon, akik nem okultak a multakon s ismét nemzetellenes törekvésekkel foglalkoznak.

Népuralomról csak akkor lehet szó, ha az emberek lelkileg annyira meg fognak változni, hogy a krisztusi szeretetet megközelítik, mely nem egyéb, mint tökéletes demokrácia.

Nem az a demokrata, aki hetenként egyszer a templomban megjelenik, a többi hat napon pedig embertársainak szándékosan kellemetlenséget okoz és oda törekszik, hogy embertársait vagyonából kiforgassa és ezáltal magának vagyoni hasznot szerez, hanem az, aki Krisztus, a világ legnagyobb demokratája tanait követi. Ha egy szegény munkás asszony délben hazajön és hallja, hogy a szomszéd gyermekei sírnak, mert éhesek és egy tál levesből álló szerény ebédjét velük megosztja, krisztusi szeretettel gyakorol, vagyis demokratikusabb, mint az a divathölgy, aki a templom előtt ülő koldus kalapjába egy pénzdarabot dob.

Míg az emberek kapzsi pénzvágya, neveléses büszkesége, örült divatja, szertelen fegyverkezése, tobzódó gazdagsága, hiu becsvágya, kábitó italok élvezete stb. meg

nem szűnik, népuralomról komolyan beszélni nem lehet. Amíg a minket körülfogó államok tőlünk demokráciát követelnek és titokban ellenünk fegyverkeznek, római diktátorokká válnak, a Magyarországtól elrabolt területeken a kisebbségeket terrorizálják, anyanyelvüktől megfosztják, börtönbe vetik, vagy onkuból kiforgatják és kiirtásukra törekszenek, Magyarország a jelszavaknak fontosságát nem tulajdoníthat. Egy nép, mely egy másik népet meg akar fojtani, közönséges utonálló és rettenetes felelősséget vesz magára. És azok a népek, amelyek a gyengét megfojtani engedik, épp oly bűnösök, mint maga a gyilkos s ezért felelni fognak a sorsnak ők is. Az ugynevezett kis entente államokban, mint látjuk, már működik a nemezis. Benes, a cseh Lucifer, a gunyolódó intrikus, már nem oly hangos, mint volt még egy évvel ezelőtt; nagyon elcsendesedett, alig hanem végleg! Az ő szavára a prágai portás sem hallgat többé. A Tuka ügyet a Gondviselés hozta a felszínre, hogy megszabadítsa a tótokat a csehektől. A Radics-tragédia szülte a tragédiát Szerbiában és a horvátok elfognak szakadni a szerbektől, hogy a magyarokhoz csatlakozhassanak. És ha az oláhok önként vissza nem adják nekünk Erdélyt, módja lesz hozzá a Gondviselésnek, hogy Erdélyt más módon vissza kapjuk. Magyarország öt éven belül teljes épségben vissza fogja kapni ezer éves határait.

A nacionális alapon álló nemzeteket, illetve fajokat nem lehet leigázni, beolvasztani, megsemmisíteni és amit Trianonban Magyarország ellen elkövettek, oly világraszóló önkényes, ember — és jogellenes eljárás volt, hogy megtorlatlanul nem maradhat. Akinek szeme van, látja és akinek füle van hallja, mi történik a mult évben még oly hangos kis entente berkeiben, ahol az erőszak és börtön a demokráciát jelenti. Valahogy úgy vesszük észre,

hogy már nem hangoztatják a „kis entente“ címet sem, melyre oly büszkék voltak a bocskorosok még a közelmultban is. Tempora mutatur! És akinek szeme és füle van, nézzen és figyeljen és mindent meg fog érteni.

A kiegyezés után a liberálistizmus volt a fülbemésző jelszó, most a demokrácia az édes méreg, melyet az országban terjesztenek Rothermere lord cégére alatt. Nekik az ezer éves magyar határok visszaszerzése nem fontos s megelégednének egy konccal. A fő az, hogy hatalomra jussanak.

Magyarország, mihelyt az ezeréves határokat teljes épségben visszakapta, nagy szerepet fog játszani a vezető államok sorában, mivel fényes multja és a jelen krisztusi szenvedései, valamint demokratikus berendezkedése nagy szerepre predesztinálja. Erdély tulajdonképeni aranykora most fog kezdődni és Kolozsvár lesz Magyarországnak második fővárosa. A Felvidék, a Szepesség a Magas-Tátra révén rendkívül

nagy idegenforgalomnak lesz a színhelye, mely a régi lelki harmóniát és kulturát vissza fogja állítani. A Délvidék szintén nagy fejlődésnek fog indulni.

Az az idő, mely az ideális népuralmat meg fogja hozni, még igen messze van, azért különös, hogy vannak, akik a jövő zenéjét Magyarországon akarják hallgatni, hogy ismét szerephez juthassanak. A tul ambiciózus „hazafiaknak“ azt tanácsoljuk, hogy keressenek más téren érvényesülést, melyből nem csak maguknak, hanem egyszer már az országnak is haszna legyen. Egyébiránt a kormánynak lesz gondja, hogy a nemzetet a hyperdemokráciától megóvja.

Hogy Magyarország valóban demokratikus állam, mutatja az elszakított területeken élő nemzetiségek mentalitása: valamennyien a magyar uralom visszaállítását kívánják, de ezt nem akarják látni a „demokrata“ struccok. Hiába minden erőlködésük: az 1918. évi őszirózsás komédia nem kerülhet még egyszer színre!

Napokig el volt zárva Újhely a forgalomtól

Ma délben az összes vonalokon felvette az Államvasutak a forgalmat

Csütörtök délután óta csaknem teljesen el vagyunk zárva a külvilágtól. Az orkányszerű vihar következtében az országút és vasut-vonalakon két méter magasságot meghaladó hótorlaszok álltak útját a közlekedésnek.

A hótorlaszok legelőbb a hegyközi és a bodrogközi vonalon tették lehetetlenné a közlekedést. A hegyközi vasut mozdonyát Vily pusztá mellett annyira betemette a hófúvás, hogy csak a mozdony kéménye látszott ki. Pálháza felé az autóbusz nem közlekedik, Pálháza közelében és Széphalom előtt van erősebb hótorlasz.

A bodrogközi vonalon előbb Órhegy, majd Cigándig vált lehetetlenné a közlekedés. A Bodrog közre csütörtökön ment az utolsó vonat. A Kenéz felé indított délutáni vonatnak Károlyfalva és Végardó között állta útját egy

nagy hótorlasz, úgy hogy a forgalmat — Sárospatakig — csak segélyvonattal lehetett lebonyolítani. Azóta a bodrogközi vonalon a forgalom ma délig teljesen szünetelt.

A hegyaljai helyiérdekű vasut-vonalon a vonal Abaujszántóig szabad. Gönc és Göncruszka között 100 méteres szakaszon 1—3 méteres hótorlasz áll. A vihar miatt az esti órákban beszüntették az eltakarítási munkálatokat, amit szombat reggel folytattak.

Tiszalucnál az egyik tehervonat a hófúvásba fagyott. A hókotrást végző gépek péntekre virradó éjjel a hófúvásokba rekedtek, péntek estére két hókotró mozdonyt sikerült a hótengerből kibontani, míg másik kettő még mindig bent van a hófúvásban s ezeket ki-mozdítani nem lehet. A szél a délelőtti órákban orkányszerűen tombolt és így az eltakarítási munkákat be kellett szüntetni.

Egyes szám ára 10 fillér

A délelőtti órákban Sátoraljajuhelyről egy mozdony ment Tiszalucig. Tehát ez a rész szabad. Tiszaluc—Hernádnémeti—Zsolca szakaszok között igen nagy területeken hatalmas hótorlaszok gátolják a forgalmat.

A helyreállítási munkálatok azonban nem haladhattak előre, mert a kavargó szélvihar minden eltakarított havat visszasöpör. — Szombat reggel fél hét órakor Szerencsről munkásvonat ment a hó eltakarítására. Természetes, hogy ezek munkája is csak akkor eredményes, ha az idő kedvezővé válik.

A sátoraljajuhely—miskolci vonalra tehát a forgalom teljesen szünetel és csupán Sátoraljajuhely—Szerencs helyi forgalomban közlekedik egy vonatpár.

Reggel rendszeresen érkezik Szerencsről a 7 óra 39 perces személyvonat, ugyanez rendszeresen indul délután 2 óra 20 perckor. Sátoraljajuhelyről pénteken az első vonat este 6 órakor Szerencsig közlekedett. Ez a vonatpár a közlekedés és az iskolások miatt közlekedik, természetesen mindenkit szállít.

A Slovenskó Nove Mestó—Kassa és Hidasnémeti—Kassa vonalon a forgalom teljesen szünetel. Legenyéig nincs hótorlasz és így e szakaszon a forgalom korlátozása mellett indítanak vonatokat.

Szombat délutáni jelentések:

A tiszaluci vonalon reggel 6 órakor megkezdtek az eltakarítási munkálatokat. Ugyancsak folytak a munkálatok a gönc—göncruszakai vonalon.

A bodrogközi vasut vonalán a Végardó melletti hótorlaszt szombat délelőtt már eltakarították és így d. e. 11 órakor Kenézli felé már megindult a rendes forgalom. Cigánd felé, minden valószínűség szerint vasárnap veszik fel a forgalmat.

Délutánra Abaujszántó és Hidasnémeti között helyreállott a forgalom.

Sátoraljajuhely és Miskolc között szombat délelőtt helyreállott a forgalom.

Rádió hírek

Időprognózis: erős éjjeli fagy, nappal derült idő mérsékelt hideggel várható.

Rtere Konstantin besszarabiai vezető politikus oly értelmű nyilatkozatot tett, hogy a besszarabiai oláh lakosság ma sokkalta nehezebb körülmények között él, mint éltek a magyarok alatt az erdélyi oláhok.

Gyárfás Elemér magyar szenátor a román szenátusban nagy beszédben mutatót rá, hogyan gazdálkodnak Romániában az állami jövedelmekkel. A vasutnak 7

és fél milliárd lei a deficitje s az elkobzott 400.000 hektár állami tulajdonná vált föld hektáronként 27 lei jövedelmet hoz. Hasonlóan óriási a deficitje a bányáknak.

Csikmegyében 27 szintista székelő községnek nincs magyar iskolája.

A román közigazgatási reformból az azt tárgyaló bizottság törölte a kisebbségek nyelvhasználatára vonatkozó részt.

A francia parlament ratifikálta a Kellog-paktumot.

Párizsban megkezdtek a kötvényhamisítási pör tárgyalását. Valószínű azonban, hogy a tárgyalást elnapolják, miután a Blumensteinnel folyamatban levő egyezkedési tárgyalások még nem fejeződtek be.

Kanada Észak-Ontáno államában gazdag aranyleletekre bukkantak.

Benard Shaw író súlyosan megbetegedett.

Sándor Miklós kecskeméti lakos, th. biz. tag felesége napok óta eltűnt. Holttestét fia tegnap a gémes kutban találta meg. Még nincs kiderítve bűntény vagy öngyilkosság áldozata-e?

A bajor kormány visszahívta berlini követét. A visszahívás a müncheni és berlini kormány közötti legutóbbi nézeteltérésekre vezethető vissza.

Kecskemét 25.000 P költséggel díszes siremléket állít nagy fiának, Katona Józsefnek.

A Népszövetségnél a kisebbségi kérdés elposványosítására irányuló törekvések észlelhetők. Még meg sem kezdődött a Stresemann és Daudurand javaslatának tárgyalása, a francia lapok máris leszögezik, hogy a kérdés csak kellő előkészítés után kerülhet napirendre. A régi recept szerint tehát bizottságokat és albizottságokat kell kiküldeni, hogy így a kérdést elodázhassák. Remélik azonban,

hogy az angol józanság le fogja hűteni a francia okvetlenkedést.

A miskolci Pannonia-kávéház és szálloda kényszeregyezésbe jutott; az 550.000 P passzívummal szemben az aktiva 400.000 P-re tehető.

Brüsszeli jelentés szerint a belga kormány helyzetét az ismeretessé vált francia és belga katonai egyezmény körül támadt bonyodalmak válságossá tették.

Anglia és India között március 1 én megnyílt a légi forgalom. A forgalom egyelőre a postaszállításra vonatkozik, bármily fantasztikus ajánlatok is érkeztek egyesektől az utasként való felvételre vonatkozólag.

A nürnbergi vívó-verseny magyar résztvevői tegnap este nagy kerülővel — cseh területen át — Bécsbe érkeztek s onnan folytatják utjukat.

A nürnbergi fedett pálya atletikai versenyén a magyar atléták közül Késmárky, Darányi és Bácsalmás vesznek részt. A siker reménye nélkül, mert tréninggel egyáltalán nem rendelkeznek.

A professzionista II. liga csa patainak holnap mérközései a kis pályák rosszkarban léte miatt egy héttel eltolódtak. A nagy pályák helyreállítására serényen dolgoznak s az Üllői uti, a Hungária és az upesti pályák máris tűrhető állapotban van.

A BKE jégchokki csapata Berlinben két és Lipcsében egy mérkőzésre áll ki.

Spanyolországban Barcelona központtal az előbbinél jóval kiterjedtebb összeesküvés szálait bogyozták ki, melynek nagy számban résztvevői gyalogsági tisztek és legénység is. Hadihajókat helyezt a kormány hadiállapotba, de minden erőfeszítés mellett legalább is kétséges, hogy ezuttal is megtud birkózni a forradalmi jelenségekkel.

Gyöngyöspatán olyan nagy szélvihar dühöngött, hogy szekereket fordított fel és több könnyebb-súlyosabb sérülésnek volt okozója.

A Tuka ügyel kapcsolatban letartóztatták Weber Viktor pozsonyi lakost, a ker. szocialista párt tagját.

Prágában óriási méretű csalást lepleztek le, melynek hőse Sidek Hugó, a hadügyi minisztériumba beosztott főhadnagy, volt legionista, aki sorsjegy manipulációival 10 millió cseh korona erejéig csapta be a jóhiszemű feleket.

Coolidge elnök tegnap fogadta utoljára hivatalosan az amerikai hírlapírókat.

Briand és Stresemann tanácskozást folytattak a Népszövetség ülése által tárgyalandó kérdésekről.

Franciaországban neves orvosok által elkövetett munkásbiztosítási csalásoknak jöttek nyomára s több orvos került letartóztatásba.

Rothermere Newyorkban fogadta az újságírókat s kifejezte előtük csodálkozását, hogy az angol külügyminiszter mit sem tesz az Anglia és Amerika közötti jóviszony helyreállítására.

Szolnokon az éjjel a főtrafikot falbontás útján feltörték s nagyobb mennyiségű trafikot vittek el.

Időprognózis (ma délelőtt): Az időjárásban lényegesebb változás nem várható.

Málnási Mária

természetes alkalikus sós savanyuvíz.

Legjobb gyógyszer köhögés és rekedtség eseteiben.

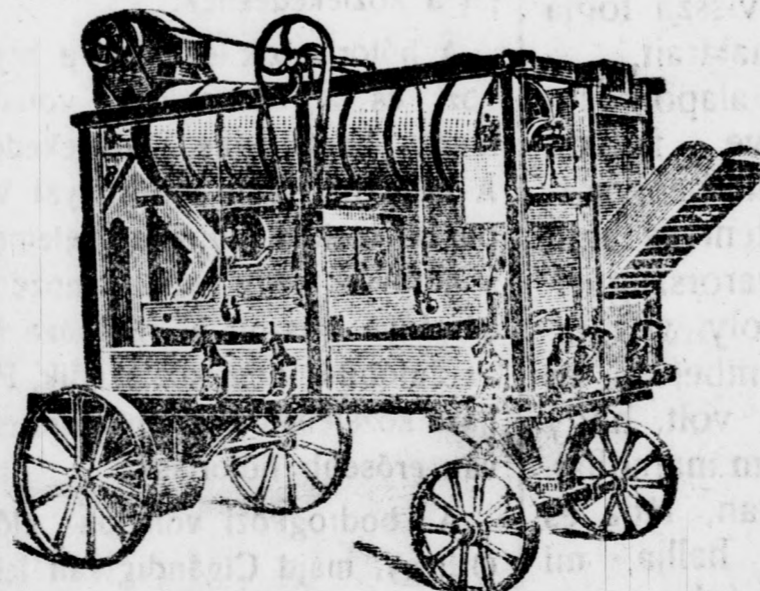
Vezérképv. elvt.: Domus r. t. Budapest, V., Nádor ucca 34.

Mindenütt kapható!

A SINGER VARRÓGÉPEK MÉGIS A LEGJOBBAK!

„GAZDASÁGI”

vetőmagtisztító- és kiválasztógép az összes gabonaféléket, **hüvelyes és kerti magvakat, fajsulyra, nagyságra és csiraképessegre** osztályozza.



A Földmívelésügyi Minisztérium a vetőmagkiválasztás fontosságára való tekintettel alkalmi egyesületek, gazdakörök, községi előljáróságok vásárlásainál **33 1/3%-al hozzájárul a vételárhoz.**

A gép ára P 4500
le állami hozzájárulás P 1500
a vevő fizet P 3000

Zörleszthető 3 idény alatt 8% kamattal!

Kérjen árjegyzéket és leírást:

Első Magyar Gazdasági Gépgyár Rt. Budapest

Gyár és igazgatóság: VI., Váci-ut 19. szám. — Városi telep: VI., Vilmos császár-ut 65.
Kerületi képviselő: Wirschafter és Társa Sátoraljajuhely.

H I R E K

— **Köszönetnyilvánítás.** Mindazoknak, akik mély gyászomban részvétükkel igyekeztek fájdalmamat enyhíteni, ez uton is őszinte köszönetemet fejezem ki. *Meczner Béla.*

— **Véglegesítés.** Széll József főispán V. Veress János ideiglenes minőségű törvényhatósági utbiztost ezen állásában véglegesítette.

— **A Zempléni Vadász Társaság közgyűlése.** A nagymultu, kerek negyven esztendeje működő Zempléni Vadász Társaság 1929. évi, minap lefolyt közgyűlése dukai és szentgyörgyvölgyi Széll József főispánt választotta meg elnökül, aki a tisztiséget elfogadta. Ez a hír bizonyára általános tetszéssel fog találkozni megyeszerte a vadászok társaságában, hiszen egyrészt egy régi szép egyesület további hasznos virágzásának biztosítottát jelenti, másrészt pedig azt, hogy a mintegy 14 ezer holdon gazdálkodó Zempléni Vadász Társaság a nemzetgazdasági szempontból ma már nagyjelentőségű vadászgazdálkodást az eddiginél is fokozottabb mértékben fogja folytatni, nemcsak saját érdekeit szolgálva ezáltal, hanem a bérelt ingatlanok értékét is növelve. A Társaság közgyűlése egyébként az általános tisztújítás során a következő tisztikart választotta meg: alelnök: *Fuggerth Frigyes* főintéző: *Köröm László*, intézők: *Bakoss István, Lábás Elemér*, segédintéző: *Somogyi János*, titkár: *k. Czékus Miklós*, jegyző: *Székely István dr.*, pénztáros: *Czékus István*, ellenőr: *Kiss Gábor*, ügyész: *Barna Géza dr.*, választmányi tagok: *Csernyiczky Kálmán, vitéz Hollós Géza Galambos Béla, Lindenberger Lajos, Mester Dezső, Szeniczey Ödön dr., Varga Béla dr. és Vilkovszky Kálmán.*

— **A Nemzeti Kaszinó választmányi ülése.** A Zempléni vármegyei Nemzeti Kaszinó legutóbbi választmányi ülése véglegesen megállapította azokat a kereteket, amelyekben belül a kaszinó hódolni fog március 15-e emlékének. Nyilvános hazafias ünnepséget az új színházban fogja megtartani március 15-én délután, este pedig ünnepi vacsorát rendez saját helyiségeiben. A választmányi ülés végül 15 tag főlételével növelte a kaszinó taglétszámát. Fölvették többek közt *Görgey István dr.* országgyűlési képviselőt és *Fedák Miklós* szerencsi gk. esperesplébánost is.

— **A BÉMAC versenyprogramja.** A vidéki sportegyesületeink közül a Bükk- és Mátravidéki Automobil Club egyike azoknak az automobil és motor-egyesületeknek, amelyek az automobilizmus terén évek óta a legtöbb eredményt tudják felmutatni.

Ez az agilis vidéki club napról-napra ismertebbé teszi nevét és ez uttal is hatalmas sportprogramot dolgozott ki. Ujabban a club sokat nyert azzal is, hogy *nagysárosi Lenz Albin*, a miskolci vegyesdandár parancsnoka vette át a sportbizottságnak elnöki tisztét, ami lehetővé teszi a fokozott eredményes munkát. A BÉMAC ezévi programját a következőkben ismertetjük: Május 12-én, szept. 8-án és október 20-án a miskolci ügőpályán oldalkocsis motorke-rekprverseny kezdők, haladók és bajnokok részére. Junius 2-án Repülőméting a miskolci repülőtéren. Julius 7-én Miskolc—Dehrecen—Miskolc között a nyiregyházi TTAC és NyKISE részvételével megbízhatósági turaut autók és motorke-rekparok részére. Julius 28-án vagy augusztus 18-án csilagturaverseny Aggtelekre. Valamennyi versenyen és turán a club értékes díjakat, speciális plaketteket oszt ki a verseny győztesei között és a versenyzők kedvező és jó ellátásáról gondoskodik úgy, hogy azt minden sportember részére hozzáférhetővé teszi.

— **Az izr. statusquo hitközség kinevezése.** Mint értesülünk a sátoraljaujhelyi zsidóságot kiváló megtiszteltetés érte azáltal, hogy két előkelő tagját, nevezetesen *dr. Reichard Salamont* a statusquo hitközségek országos egyesülete világi alelnökévé és *dr. Székely Albertet* a Magyarországi Izraelita Országos Irodaja az országos Bizottság tagjává nevezte ki és a Budapesten a kultusz-kormány képviselőjének jelenlétében megtartandó országos kongresszusra meghívta.

— **Betörés.** Szombatira virradó éjjel ismeretlen tettes a róm. kat. iskolának egyik falát

kibontotta és behatolt a Gróf Somogyi Ilona ucca 8. szám alatti Molnár István féle cépezsműhelybe, ahol mintegy ötven pengő értékű cipő és bőrányagot vett magához és elmenekült. A rendőrség megindította a nyomozást a tettes kézrekerítésére.

— **A főváros csere-gyermeknyaraltatási akcióra hívta fel városunkat.** A főváros tanácsa szerkesztőségünkbe küldött körlevelében a csere-gyermeknyaraltatási akció érdekében a következőket írja: — A magyar társadalom munkájának egyetlen igaz célja csak a magyar jövő megállapítása lehet, mert ezen munkálatok, törekvések további folytatója a jövő nemzedék. Mivel a gyermek a társadalom, az ország, így a magyar haza alapköve: a gyermek testi és lelki egészsége társadalmi érdek. A főváros anyagi áldozatokat nem kimélve az elmúlt év nyarán mintegy 15,000 fővárosi gyermeket, köztük 9,000-et a fővárosban, 6,000-et a vidéken nyaraltatott. Azonban a főváros miazmas és poros levegője nem biztosíthatja kellőképpen a nyaraló gyermekeknek az egészséges életvirágát, a boldogságot és örömet, miért is szükséges lenne, hogy minél több és több gyermeknek biztosítsanak a vidéki nyaralást. Ezért a főváros legelső sorban a vidék tehetőseiből fordul és áldozatkészégüket kéri. A főváros tanácsa a vidék áldozatkészégét áldozatkészéggel viszonzza. Már az elmúlt év nyarán több város és község tanulóit látta vendégül Budapesten, ahol ingyenes ellátásban részesítette a fővárosba üdülés és tanulmány céljából eljövő gyermekeket. Azon város és községek, amelyek fővárosi gyermekek nyaraltatására vállalkoznak, ugyanolyan gyermekcsoportot küldhetnek a fővárosba, ahol a gyermekek díjtalan ellátásban részesülnek és a főváros nevezetességeit fővárosi tanerők kalauzálása mellett tekintik meg. Jelentkezők a következő címre küldjék szives értesítésüket: Budapest Székesfőváros Tanácsának Gyermeknyaraltatási Akciója, Budapest, Cukor ucca 6. sz.

— **Gyermekölésért háromévi fegyházra ítélték egy huszéves anyát.** Vanca Majoros Rozália huszéves cselédeleány mult év május 15-én sátoraljaujhelyi szolgálatadójától Szerencsre ment, ahol átvette a gondozásba kiadott négy hónapos gyermekét. Itt a leányzó gyermekét oly módon csavarta párnába, hogy az képtelen volt levegőhöz jutni. A lelketlen anya most már lepedőbe tette a fuldoló gyermeket és utra kelt vele Monok felé. A monoki uton, az erdő mellett kivette a párnából a megfulladt gyermeket és az erdő sűrűjében megállapította, hogy ki a tettes és

a bíróság a teljes beismerésben lévő vádlottat másfélévi börtönre ítélte, figyelembevéve azt, hogy a leány tettét afeletti elkeseredésében követte el, hogy a gyermeket havi 20 pengő keresetéből nem bírta ellátásba adni, míg az árvaszék a gyermek menhelybe utalását nem látta indokoltuk. A tábla a törvényszék által kiszabott büntetést három évi fegyházra emelte fel, mert figyelembe vette, hogy a leány havi 20 pengő béréből nem tudott 36 P ellátási díjat fizetni, de tekintetbe vette azt is, hogy tettét milyen szívós kitartással hajtotta végre. A kuria most kihirdetett ítéletében a tábla ítéletét hagyta jóvá.

— **Elfogott betörők.** A m. kir. államrendőrség büntügyi osztálya hosszas és eredményrevezető nyomozás után elfogta az Odze Rubin Deák uccai fűszerkereskedő ellen elkövetett betörés tetteseit. A betörők Kuma János és Sikora József vágáshutai lakosok, rovottmultu házaló üvegesek, akik az üzletbe akként hatoltak be, hogy kivágták az ablaküvegeket. A tettesek a betörést beismerték, de ezenkívül mintegy negyven rendbeli tyuklopás is terheli lelküket s így a csendőrök vették át őket, hogy bejárják velük mindazon környékbéli helyeket, ahol a lopásokat elkövették.

— **Nem az a fontos,** hogy a fa szép-e, hanem, hogy mit terem. Ungváry József faiskolája Cegléd. Oktató nagy árjegyzék ingyen.

— **Inkasszállás zsarolással és hat havi börtönnel.** A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék Emödy-tanácsa pénteken hirdetett kuriai ítéletet Mitró József sátoraljaujhelyi fuvaros előtt. A vádlottat a kir. törvényszék hat havi börtönre ítélte, mer a Nyul-korcsmában azzal tört Schwarz József fuvarosra, hogyha 820.000 korona tartozását azonnal ki nem fizeti, akkor megöli és egyéb fenyegetéseivel is menekülésre készítette. A tábla a törvényszék ítéletét megváltoztatta és Mitró József büntetését három napi fegyházra szállította le. A kuria megsemmisítette a tábla ítéletét és a törvényszék által kiszabott hat havi börtönbüntetést hagyta jóvá. Ekként elég szomoruan végződött a Nyul-korcsmában lefolyt különös inkasszállás.

KÉRJE A FÜSZERKERESKEDÉS BÉN
A MOST MEGJELENT,
148 RECEPTET TARTALMAZÓ,
SZINES KÉPEKKEL ILLUSZTRÁLT
DR. OETKER-FÉLE
RECEPTKÖNYVET
ÁRA 30 FILLÉR



HA A FÜSZERESNÉL
NINCS FORDULÓN
KÖZVETLEN HOZZÁNK:
DR. OETKER A GYÁRHOZ
BUDAPEST VIII. CONTI-U. 25.

A 121 recepttartalmazó, „Hogyan készült a jó sütemény?” című könyvét kívánatra továbbra is ingyen és bérmentve küldöm.

Két éves
iskolázott akáccsemete
ezrenként 20-tól 24 pengőig
Egy éves
akáccsemete magról vetett
ezrenként 7-től 16 pengőig
Egy éves gleditsia csemete
ezrenként 6-tól 10 pengőig
kapható
Dobos faiskolában
Kemeccsén (Szabolcs megye)
Faiskola alapítva 1898. évben.

Legszebben fest,
tisztít
őzv. Rakovszky Sándorné helmefestő
Bercsényi ucca 5. szám

UTASFORGALMUNK

nagymérvű emelkedése elveink helyességét igazolta. — Elvünk olcsón a legjobbat nyújtani! E lap előfizetőinek támogatását hálásan azzal kívánjuk viszonozni, hogy emelkedő kiadásaink dacára

20⁰₀-ot

adunk hatóságilag megállapított szobaárainkból.

10⁰₀-ot

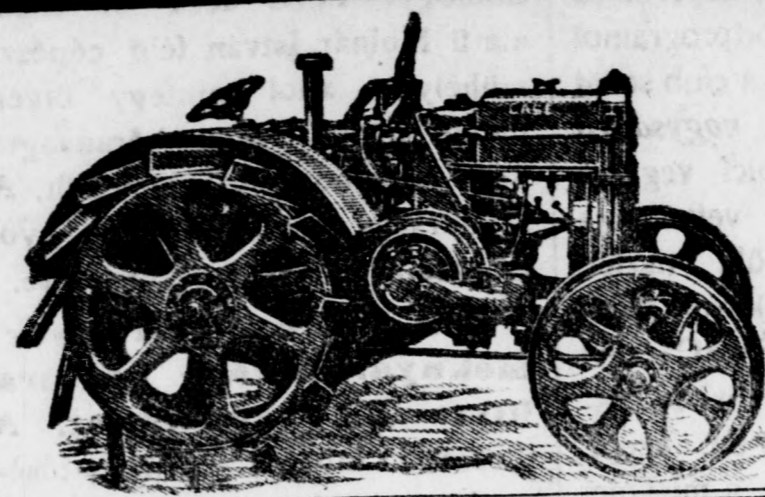
olcsó éttermi árainkból (P 1.50-es menüt kivéve).

SEMMI

kocsiköltsége nincsen, mert szemben vagyunk a Keleti Pályaudvarral.

Park Nagyszállóca

Budapest, VIII. Baross-tér 10



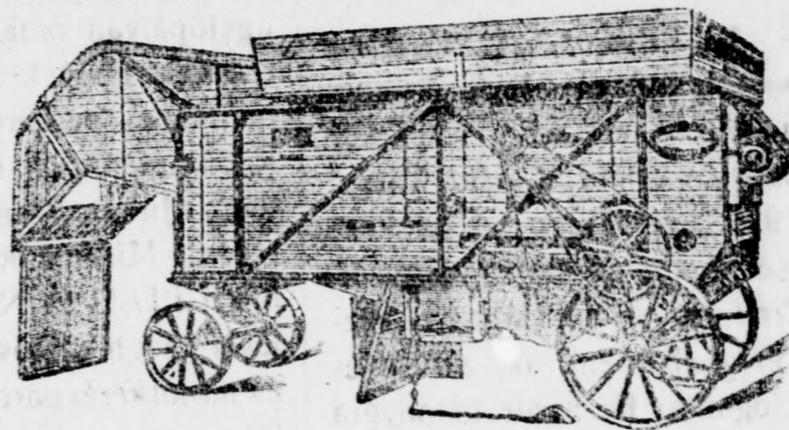
Erő, tartósság és üzembiztonság

jellemzik a

CASE

TRAKTOR.

Acélkeretes, golyóscsapágyas kivitel,
nagy rázó és tisztítófelület,
szétszedhető dobkosár,
nagy teljesítmény, szemvesztés nélküli cséplés a
„GAZDASÁGI” cséplőgép
jellegzetes kellékei!



Ajánlattal és felvilágosítással szolgál:

ELSŐ MAGYAR GAZDASÁGI GÉPGYÁR R.-T. BUDAPEST

Gyár és igazgatóság: VI., Váci-ut 19. — Városi eladási telep: VI., Vilmos császár-ut 65. sz.

Kerületi képviselő: **Wirtschaftler és Társa** Sátoraljauhely.

Zemplén vármegye alispánjától.

Szám: 2928/1929.

Tárgy: A sárospataki járásorvosi állás betöltése.

Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye törvényhatóságánál elhalálozás folytán megüresedett

sárospataki járásorvosi állásra

a Vármegyei Ügyviteli Szabályzat 2. §-a alapján pályázatot hirdetek.

A járásorvosi állás kezdő javadalmazása az 1925. évi 7000. M. E. számú rendelet 31. pontjának f) alpontja értelmében az állami rendszerű X. fizetési osztály harmadik fokozata szerinti javadalom és az állomáshelynek megfelelő lakáspénz.

Felhívom mindazokat, akik ezen állásra pályázni óhajtának, hogy az 1883. évi I. t. c.-ben előírt elméleti képesítésüket, valamint a forradalom és kommunizmus ideje alatti magatartásukat s esetleg eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt és a vármegye főispánjához méltóságos Széll József urhoz címzett kérvényüket 1929. évi március hó 30. napjáig bezárólag hozzám mutassák be, illetve „Alispáni hivatal Sátoraljauhely” címre küldjék be, mert a később érkező kérvényeket nem veszem figyelembe.

Olyan pályázó, aki már valamely törvényhatóság szolgálatában áll, az illető törvényhatóság első tisztviselője, más közhivatali állásban levő egyén hivatalfőnöke, közszolgálatban nem álló egyén pedig állandó lakóhelye törvényhatóságának első tisztviselője útján köteles pályázati kérvényét hozzám juttatni.

Kezelbeli pályázó a forradalom és kommunizmus ideje alatti magatartását igazolni nem tartozik. Sátoraljauhely, 1929. évi február hó 27-én.

Bernáth Aladár s. k.
alispán.

Mindennemű községi és körjegyzői nyomtatvány

könyvnyomdánkban beszerezhető



BEHYNA TESTVÉREK

vas-, fűszer- és műszaki üzletében
Sátoraljauhely.

Chinoin gyártmányu faápolási szerek

gyári áron.

Közvetlen importált szép

RAFFIA

a legolcsóbb áron beszerezhető és fix áron előjegyezhető.

Philips Anódpótló,

kis és nagy töltő raktár

Sárospatakon, a Patika-köz 103/b. sz. alatti három szoba, konyha, előszoba, lóistálló, egy szoba, konyha és üzlethelyiségből álló ház

szabadkézből eladó.

Értekezni lehet OLÁH JÓZSEF tulajdonosnál SÁROSPATAK, Rákóczi ucca 157.

Árverés a fővárm hivatalban.

A helybeli fővárm hivatal közölni teszi, hogy 280 kgr. különböző textilárut 1929. évi március hó 6-án, illetve március hó 13-án délelőtt 9 órakor a hivatal helyiségében (nagyállomás) el fog árverezni.

Figyelmezteti az árverezni szándékozókat, hogy az első árverési napon csupán a kikiáltási ár mellett, míg a második árverési napon ettől függetlenül fogja a fent felsorolt árakat eladni.

A vevő fél köteles a vételárát, az esedékes vámot és egyéb illetékeket azonnal készpénzben befizetni.

Nyomdahelyiségünk

Vármegyház II. ik udvar első emelet.



SINGER VARRÓGÉPEK

mégis a legjobbak!

KAPHATÓ:

SINGER VARRÓGÉP RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG

Sátoraljauhely
Rákóczi ucca 10